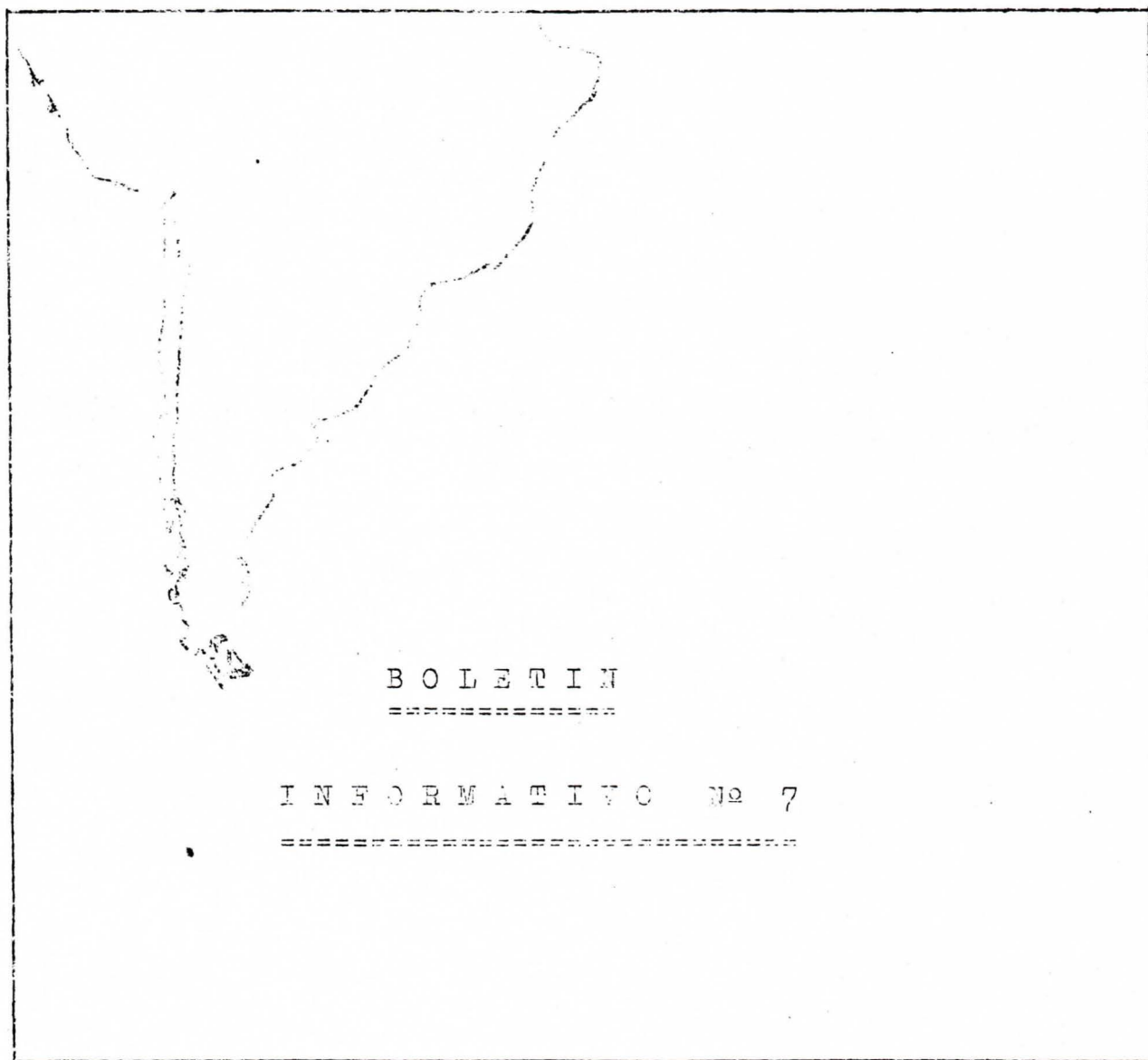


D I V I S I O N D E I N V E S T I G A C I O N E S D E
O B J E T O S V O L A N T E S N O I D E N T I F I C A D O S

(Depto. del "Centro de Investigaciones
en Cohetería y Astronómia")



BOLETIN
=====

INFORMATIVO Nº 7
=====

S A N T I A G O D E C H I L E

BOLETIN INFORMATIVO

DE LA

DIVISION DE INVESTIGACIONES DE OBJETOS VOLANTES NO IDENTIFICADOS
(Depto, del: "Centro de Investigaciones en Cohetería y Astronomía"-CICA)

Publicación trimestral

AÑO II Abril-Mayo-Junio de 1967 Nº 7

Director del Boletín.-

Alberto Bernal Berk

Colaboradores.-

Juan Aguillón Mieres

Leopoldo Valenzuela Berton

Eduardo Cabello Anex

Dirección postal.-

CICA (DIOVNI)

Alameda Nº 264

Santiago-CHILE

CENTRO DE INVESTIGACIONES EN COHETERIA Y ASTRONOMIA

(C I C A)

Fundado en 1961. Personalidad Jurídica por decreto del Ministerio de Justicia Nº 2193, del 5 de septiembre de 1966. Organización afiliada a la Liga Latino-Americana de Astronomía.-

División de Investigaciones de Objetos Volantes No Identificados
(D I O V N I)

Departamento del CICA, creado el 11 de diciembre de 1964.-

Director.- Juan Aguillón Mieres

Sub-director.- Alberto Bernal Berk

Secretaria.- Srta. Carmen Martínez Villagra

El BOLETIN INFORMATIVO de DIOVNI, es una publicación totalmente gratuita. Es distribuida únicamente a organizaciones científicas e investigadores del problema de los Objetos Volantes No Identificados de todo el mundo. - Para reproducción parcial del material, rogamos citar la procedencia.-
6666

En las siguientes páginas del Boletín Informativo de DIOVNI, se incluye un documento de gran interés para los investigadores de los objetos voladores no identificados. DIOVNI lo pone a su consideración con el propósito de colaborar en dicha investigación.

En el Boletín Informativo Nº 4, informamos de un extraño e interesante caso ocurrido en la zona de Incahuasi, provincia de Coquimbo. Este hizo enviar a DIOVNI cartas a los testigos del hecho a las que no obtuvimos respuesta.

Sin embargo, en febrero de este año, el doctor Darwin Arriagada L., entonces Director de la segunda zona (Atacama-Coquimbo), del Servicio Nacional de Salud, nos envió un interesante informe acerca de sesiones de hipnotismo a las que se sometieron voluntariamente los testigos del hecho mencionado. A continuación incluimos parte de la carta que nos fuera enviada, con el objeto de ubicarnos en el hecho.

... "El SNS a mi cargo, está realizando una campaña rural de colocación de letrinas y bombas de agua. En el mes de junio del año pasado, el grupo, compuesto por el Inspector de Saneamiento, señor Lutgardo Leiva Barrios, (Jefe de Grupo), el señor Manuel Muñoz Carvajal y los obreros Luis Hernán Astudillo Marín y Marino Mondaca Jofré, se dirigieron al sector de Incahuasi a colocar sus equipos en una Escuela Rural, ubicada en la cima de un cerro

rrero (1.400 metros aproximadamente), muy cerca del famoso "cerro La Silla" en donde se instaló el "Observatorio Astronómico de la E.S.O., al límite con la provincia de Atacama.

El chofer, Sr. Muñoz, persona de buenos antecedentes, serio, honrado, que jamás se ha embriagado, se sintió mal, atribuyéndole su dolencia a la altura y solicitó permiso al Sr. Leiva para bajar a la Posta de Incahuasi, a pedir atención del practicante, Sr. Bustos. Fue acompañado por el obrero Sr. Luis Hernández Astudillo Marín.

El practicante le dio al parecer, gotas de atropina y papaverina y a su regre o sucedió el hecho.

El Inspector Sr. Leiva y el obrero Sr. Mondaca, que permanecieron en la Escuela, fueron despertados a las 7,30 horas y confirmaron la presencia de objetos extraños en el cielo, que empezaban a alejarse. Todas las personas que participaron, merecen nuestra confianza, especialmente el Sr. Leiva (62 humanidades), persona escéptica de honradez cabal, el que anteriormente había dudado de los OVNIS. Volvió un mes más tarde a observar en el mismo sitio, ahora de día, un nuevo OVNI, a las 16 horas. Esta vez existía la presencia de personas del lugar.

Al regreso de su misión, dos o tres días más tarde, el chofer concurrió voluntariamente a mi oficina a relatarme su experiencia. De inmediato contrainterrogué a los cuatro, por separado, incluso pidiéndoles un dibujo aproximado de los que vieron. No existían contradicciones en sus versiones...

...El suscrito se impuso del artículo publicado por la revista "EVA" en su edición Nº 1138 del 27 de enero. Como tengo alguna experiencia sobre hipnosis, llamé a mi oficina al chofer Sr. Muñoz para preguntarle si aceptaría una prueba de esta naturaleza adelantándole que bajo ella, las personas dicen exactamente la verdad. El señor Muñoz aceptó de inmediato para lo cual procedí a grabar la entrevista en cinta magnética.

...la sesión se llevó a efecto el día 30 de enero del presente año a las 16 horas, en el local de la II Dirección Zonal de Salud. Luego cité al Sr. Astudillo al día siguiente y con iguales testigos y a la misma hora procedí a someterlo a sueño hipnótico.

A continuación le adjunto la versión tomada taquigráficamente de la cinta, tal como sucedió. Sólo le he agregado algunos comentarios entre paréntesis para una mejor comprensión"...

Debido a problemas de espacio, sólo expondremos los pasajes más interesantes. Las notas entre paréntesis, son aclaraciones que nos hace el doctor Arriagada. Las notas al final de cada página son indicaciones de la Redacción del Boletín, especialmente para asociaciones extranjeras, que deseen traducir estas páginas.

A continuación daremos un corto resumen del hecho, tal como fuera dado a conocer en nuestro Boletín Nº 4.

"En la madrugada del 1º de junio, dos funcionarios del SNS volvían a Los Morros, poblado minero ubicado a 160 kilómetros de "La Serena"; la noche era despejada y con Luna. Cuando la camioneta en la que viajaban llegó a una especie de planicie, en medio de un cerro, vieron una bola de fuego en el firmamento. Al no poder averiguar su procedencia, se les ocurrió hacer señales mediante cambios de luces. El objeto descendió entonces a unos ochocientos metros de ellos. El cuerpo tenía unos setenta metros de diámetro. Ovalado en su parte superior y plano en la inferior, sobresaliendo dos "antenas" de color violeta. En la parte inferior había una cúpula pequeña en la que se notaban tres puntos negros. Tenía un movimiento de vaivén que coincidía con la aparición y desaparición de las antenas. No emitía ningún ruido. Aproximadamente una hora después, un artefacto en forma de "trompo" se acercó a unos dos kilómetros. Este despidió por su parte inferior un chorro de luz por el cual bajó algo similar a un émbolo, el cual al trabajar hacía oscilar al trompo, al mismo tiempo que coincidía con el vaivén del primer artefacto visto. Pronto aparecieron nuevos trompos hasta llegar a un total de seis. Al llegar los funcionarios a su destino, despertaron a otras personas que vieron extraños objetos alejarse en dirección a la cordillera.

Antecedentes personales del entrevistado.-

Nombre.-Luis Hernán Astudillo Marín; soltero; empleado del Servicio Especializado del Hospital Regional de La Serena (sección Saneamiento Ambiental)
Fecha de nacimiento.-13 de marzo de 1933; Estudios.-6º año primario;

Hipnotizador.-Doctor Darwin Arriagada Loyola.-Director Zonal.

Testigos.-Srta. Lina Ambler Meyer: Secretaria ; Sr. Lutgardo Leiva: Inspector Jefe de Saneamiento ambiental; Sr. Manuel Enrique Alamos.

Dr.-Cómo se llama usted?.

LA.-Luis Hernán Astudillo Marín. (...)

Dr.-...su cerebro le dije yo que es, como una cinta magnética y se puede registrar todo lo que a usted le está pasando. Lo que quedó anotado hoy día, está anotado en su cinta magnética que es su cerebro. Vamos a ir más atrás en esta cinta. Ahí usted recuerda perfectamente lo que hizo ayer. Más atrás. Más atrás, lo que hizo anteayer. Así podemos retroceder más atrás, ahí está el mes de diciembre, ahí está el mes de noviembre, de agosto, mire, aquí llegamos a julio. Cuénteme. Cuénteme este asunto que usted vio y que me contó referente a un objeto raro que vieron cuando estuvieron trabajando en una Escuela por allá cerca de Incahuasi. Cuénteme la historia como sucedió (...)

LA.-Bueno, sucedió que..., bueno, el día no me recuerdo bien, pero fue en la noche. Nosotros..., al chofer le cayó mal la altura porque hay mucha puna según los mineros.

Dr.-Cómo se llama el chofer?.

LA.-Manuel Muñoz Carvajal.

Dr.-Manuel Muñoz Carvajal. Ya. Entonces?.

LA.-Este niño se enfermó, o sea, no podía dormir en la noche. Le cayó mal la altura.

Dr.-Ya.

LA.-Y él iba a bajar sólo a Incahuasi y entonces yo me ofrecí. A él le podía dar algún ataque; así en cambio iba yo con él y podía tomar alguna cosa, apretar el freno...

Dr.-Ya.

LA.-Entonces bajamos como a la una y media.

Dr.-Ya. Llegaron a Incahuasi. Los atendió el practicante.

LA.-El señor Bustos.

Dr.-Bustos. Y después de vuelta de Incahuasi, ahora viene lo interesante. Cuénteme este detalle. Ustedes venían subiendo el cerro cuando...

LA.-Vemos un reflector grande, así como esas máquinas a carbón que salen. Los reflectores grandes que tienen para la luz.

Dr.-Sí?.

LA.-Así se veía de lejos.

Dr.-Sí? Ya.

LA.-Entonces nosotros ahí... bueno, empezó la polémica entre los dos porque uno decía que era un satélite, otro decía que era un avión porque se veía arriba del cerro. Entonces yo había visto satélites otras veces; pasan y hacen una sola trayectoria, y esta luz estaba en una parte, quieta. Entonces nosotros... habían partes en que la luz la dejábamos de ver porque habían bajadas. (2). Entonces, después, habían otras partes donde habían altos, así nos fuimos acercando a la luz, y nosotros con la vista fija, los dos en la luz, cuando a nosotros nos causó cuidado, curiosidad, cómo si unos rayos de fuego tiraran. Y comenzamos nosotros a acercarnos a él, cuando ya la parte donde estábamos... llegamos frente al aparato. Al frente. Y le digo yo al chofer: "Mira; hazle cambio de luces; a ver... hazle. Total que le puso las luces altas, las bajaba, les apagó las luces. Y entonces esta "cápsula"... no se como será el verdadero nombre-bajó un poco más, bajó bien abajo, y se notaba bajo el resplandor... tenía así una especie de cabina. Y se veían tres cabezas no se si serían cabezas de personas, pero, con casco, así.

(1).-La primera sesión de hipnosis, será publicada en dos partes, debido a su extensión, a partir del próximo número del Boletín Informativo.

(2).-N. de la R.-Desniveles del terreno.

Dr.-Serían personas?.

LA.-Bueno, yo creo que eran personas.

Dr.-Mire bien. Usted está observando el hecho de nuevo. Mírelo bien, usted es tá frente a ese hecho. Estamos viviendo ese día. Cuénteme ese hecho. Está mos reviviendo ese día. Serían cabezas de personas?.

LA.-Sí.

Dr.-Por qué?.

LA.-Porque eran igual que los cascos que tienen las compañías Santa Fé, El Romeral. Los cascos igual. (Cascos protectores que usan los mineros).

Dr.-Y donde veía usted 'so?.

LA.-Abajo, abajo del...

Dr.-...del suelo?.

LA.-No, en el aire.

Dr.-En el aire. Ya, muy bien. Qué más?.

LA.-Entonces comenzamos a mirar nosotros ahí y este niño se puso a dormir un rato. Al chofer le dio sueño porque había tomado unas gotas que le habían dado.

Dr.-Ya. Y usted qué hizo?.

LA.-Yo me puse a mirar. Cuando me da por mirar así, para otro lado, cuando veo que andaba un... andaba... no sé; un objeto chico; pero ese andaba bie bajo. Y ese tiraba una luz para abajo, una luz potente, así como cuando, ...y por entremedio de la luz se veía algo, así como una cañería, así como que hacían sondaje por intermedio de luces no mas.

Dr.-Ya. Usted tuvo miedo?.

LA.-No.

Dr.-Por qué no tuvo miedo? No pensaba que pudieran ser elementos extraños que pudieran hacerle daño?.

LA.-No, en ese momento no se me ocurrió éso.

Dr.-No se le ocurrió. Muy bien. Siga adelante. Qué más está viendo?.

LA.-Bueno. Ahí cuando, cuando en la punta del cerro, así, salió un,... un "poste" así, igual que esas miras que usan los ingenieros, pero en colores. O sea un color rojo. No, no rojo, un color como tizón. Y tiraba una luz desde arriba. Cuando la luz cayó ahí, como un rayo, cuando se corren las estrellas y se borraron las dos cosas. Y yo, cuando ví el aparato que tiraba luz para abajo, yo recordé a Muñoz. El también lo vio.

Dr.-Y a este tanto, despertó Muñoz?.

LA.-Sí. Y miró. Y después siguió durmiendo otra vez, pues. Y miré para o-tros lados. Andaban otros, pero esos andaban más lejos.

Dr.-Cuánto rato estuvieron detenidos frente a esa luz?.

LA.-Yo creo, cómo dos horas.

Dr.-Y por qué se detuvieron tanto y ni siguieron adelante?.

LA.-Porque a este niño le dio sueño y también a nosotros. Yo...nos quiso dar miedo después, ya...después ya.

Dr.-Cuénteme esa parte cuando usted tuvo miedo.

LA.-Bueno, y lo único que sentía yo, creo que fue...sentí un dolor; como un dolor de cabeza. A mí no me duele nunca la cabeza pero esta vez sentí un pequeño dolor de cabeza.

Dr.-Y qué hizo usted?.

LA.-Bueno, yo le eché la culpa que podía ser donde miraba tanto.

Dr.-Ya. Y no le dolió la vista?.

LA.-Sí; porque el color de las luces...porque cambió de tres colores; así como color violeta, color anaranjado, y un color lila. Esos son los colores que, cuando se daba vuelta, ahí dolía la ...

Dr.-La vista?.

LA.-Sí, la vista.

Dr.-Ya, y la cabeza, le dolió mucho rato?.

LA.-No.

Dr.-Bueno. Usted se quedó dormido un momento dado, recuérdelo bien, se que dó dormido?.

LA.-No.

Dr.-Porque su compañero dice que usted durmió un rato. (Pregunta tendencio

LA.-El durmió.

Dr.-Qué cosas raras vio?. Vio algo especial después de haber seguido estas dos horas parado allí?.

LA.-Bueno, cuando nos fuimos ya fue algo especial, porque resulta que el disco se fue como delante de nosotros, ve?, nos llevaba una distancia no más, como... Cuando este niño vio una parte buena para correr, le digo yo -"Corra fuerte y frúene la camioneta (luego)". Entonces nosotros engañamos al disco. Retrocedió al tiro cuando vio que la camioneta paró, también el disco paró, como llevándonos la distancia siempre. En ese momento se detuvo un poquito. Porque nosotros partimos el disco también paró. Y los otros se fueron para otro lado.

Dr.-Muy bien. A qué hora llegaron arriba a la Escuela?.

LA.-Tipo 7 y media.

Dr.-Y usted no vio ningún ser raro?.

LA.-No.

Dr.-Está seguro?.

LA.-No se podía apreciar porque estaba muy alto.

Dr.-Estaba muy alto. Pero en el suelo, no andaba ningún elemento raro?.

LA.-Nada; lo que subió del cerro y lo que salió como de abajo.

Dr.-Qué cosa?.

LA.-La cola luminosa que subió para arriba, pues.

Dr.-Alguien se comunicó con usted?. Usted lo vio, lo recuerda, .Recuérdelo(3

LA.-No.

Dr.-Ya. Qué cree usted acerca de los "discos voladores"?

LA.-Bueno, yo creo que no son de aquí de la Tierra. Porque no hay ningún vehículo que sea silencioso.

Dr.-Usted cree en ellos?.

LA.-Sí.

Dr.-Antes creía, o no?.

LA.-Tenía deseos de verlo---porque no creía.

Dr.-Ya. Dígame que otra cosa más quiere contarme, especial, rara, que no me ha ya contado antes?.

LA.-Bueno, lo que me tiene más extrañado, a mí es que se mantienen en el aire más o menos, y por medio de antenas que los mantienen arriba. Tienen dos especies de antenas. No meten ruido. No meten absolutamente ningún ruido porque en esas zonas encajonadas, uno pega un grito y retimban los cerros.

Dr.-No se imaginó que de repente, si son... si usted me dice que son discos que vienen de otra parte, de otros mundos, no se imagina usted que vienen tripulados por seres extraños?.

LA.-Bueno, tiene que ser así.

.....

Como informaremos anteriormente, en este resumen se han omitido algunas trozos que creemos, no influyen mayormente en la narración del hecho.

.....

OVNIs en CHILE.

(Resumen de las informaciones de prensa del primer trimestre de 1967)

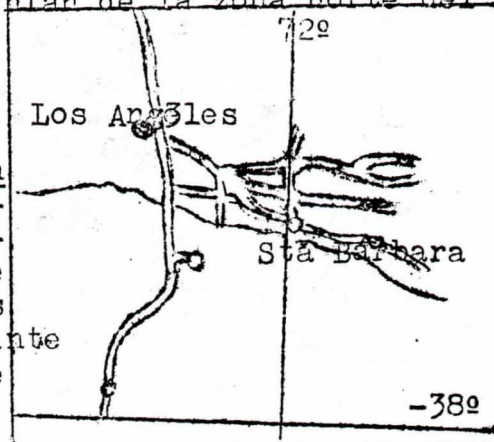
Febrero 27.-OVNIs fueron observados en la madrugada de hoy en el puerto de Valparaíso y en las localidades de Villa Alemana y Limache, al interior de aquella ciudad. Los objetos, que habrían volado en número de cinco y en formación en "V", fueron vistos a las 0,30-0,40, 1,30 y 1,40 horas. Fueron descritos como de estructura circular en la que se destacaba una "cúpula". Despedían haces de luces, azuladas en la parte superior. Aunque los periódicos matutinos afirmaron que la Armada Nacional había detectado alteraciones magnéticas cuando se observaron los objetos no hubo confirmación oficial.

Reporteros del Canal 9 de TV y del matutino "El Diario Ilustrado" observaron un objeto extraño, mientras iban camino a Llay-Llay (localidad a varios kilómetros al noroeste de Santiago), que realizó extrañas evoluciones. Tuvieron ocasión de comparar el aparato con un satélite artificial que sobrevoló al mismo tiempo la zona, y con un pequeño avión que pasó sobre el

reportero gráfico Juan Viroto logró tomar una fotografía del objeto que fue publicada al día siguiente. La observación tuvo lugar a las 20 horas de hoy.

INVESTIGACIONES DE DIOVNI.—En octubre del año pasado, la división recibió la invitación del señor Samuel Burgos Ramírez, presidente del Centro Científico de Los Angeles, de reciente creación, para visitar la zona donde se han registrado numerosos casos de observación de OVNI's. Hasta ese momento, la mayor parte de las informaciones de este tipo provenían de la zona norte del país, y sólo sucesos aislados se conocían desde Santiago al sur.

En respuesta a la invitación, dos miembros de DIOVNI, Juan Aguillón (director) y Alberto Bernal, (sub-director), y Eugenio Aránguiz, del departamento de fotografía astronómica del CICA, se dirigieron el día ocho de febrero, a dicha ciudad, realizando una visita de cinco días durante la cual se recopilaban interesantes informaciones. Los casos que se dan a conocer a continuación son los más interesantes. Los lugares en donde ocurrieron se dan a conocer en el esquema geográfico adjunto.



1965.—Junio 25.—Al anochecer, el Sr. Cerda, de Sta. Bárbara, se dirigía a esta localidad por un camino sin pavimentar, en su coche. A las 21 horas aproximadamente, estando a unos cinco minutos del pueblo vio una luminosidad extraña, emitida por algo similar a una "bola de fuego" que desapareció tras un recodo del camino, (que en esta parte bordea una quebrada). Precisamente desde dicha quebrada, vio surgir nuevamente el "haz de luz" que atravesó el camino, sobre el coche que manejaba. En ese momento se detuvo el motor del vehículo, el que siguió avanzando solo con el impulso

Diciembre 2.—A las 04 horas, el Sr Samuel Burgos Ramírez observó desde la localidad de San Carlos de Purén, un objeto de forma elipsoidal, brillante y de luminosidad amarillenta, alrededor de la cual se destacaba un anillo azulino. Al centellear disminuía su brillo hasta dejar ver sólo un punto rojizo. La brillantez impidió verle más detalles. El objeto parecía ser sólido. Su desplazamiento fue silencioso, aunque el observador presume que debido a la distancia. Apareció velozmente desde la cordillera al mar. Cerca del lugar donde estaban los observadores, (acompañaba al Sr. Burgos el Sr. Carlos Paredes Díaz), cambió de dirección, volvió suavemente hacia el norte y bruscamente desapareció hacia la cordillera.

1966.—Enero 7 y 8.—A las 23 horas, la Sra Victoria vda. de Puelma, observó desde el fundo "La Victoria", ubicado a unos seis kilómetros al interior de Santa Bárbara, un objeto de especiales características que se mantuvo estático a unos 35 grados de altura durante algunas horas. El tamaño del artefacto era similar al de la Luna (30 minutos). Semajaba dos platos unidos por su parte más ancha, alrededor del cuál se distinguían cuatro focos en forma de "ojos de buey" o escotillas luminosas, que despedían haces verdosos. El resto del "cuerpo" estaba nítidamente definido, aunque de un apagado color rojizo. Durante la observación, el cielo se mantuvo despejado; no había Luna. El objeto desapareció súbitamente en dirección a la cordillera a las 02,30. Cuatro días después se repitió la observación con iguales características.

1967.—Febrero 3 y 4.—En la misma zona, la misma observadora y la Sra. Yolanda de Büchi observaron a las 23,30 horas un objeto luminoso al que no se le distinguieron detalles debido a la distancia a que se encontraba. Era de color amarillento. Ascendió oscilando continuamente, subiendo un trecho y luego descendiendo un poco. Apareció desde la cordillera y alcanzó una altura considerable. Su brillo era similar al de una estrella de primera magnitud.

Gracias a la desinteresada labor del Centro Investigador de Ciencias de Los Angeles, integrado en su mayoría por jóvenes entusiastas, DIOVNI logró a demás investigar otros casos de interés, que por razones de espacio no han sido dados a conocer en este número del Boletín Informativo

Agradecemos igualmente el valioso informe enviado por el Doctor Darwin A -